



松戸市の国際化・多文化共生施策に貢献 ベトナム出身チュオン・トウイ・ランさんが国際交流員に就任

本市在住の外国籍市民は約1万7千人であり、増加傾向にあります。全国平均は50人に1人が外国籍市民ですが、本市は30人に1人であり、外国籍市民の多い都市です。こうした現状を踏まえ、外国人の意見を反映した国際化及び多文化共生を進めるために、外国籍職員「国際交流員」を任用しています。この度、新たな国際交流員が就任しましたので、以下のとおり辞令交付式を執り行います。

■新規任用者	Truong Thuy Lan (チュオン・トウイ・ラン) ベトナム社会主義共和国出身、女性
■辞令交付式	日時 令和3年12月20日(月) 11時30分～12時 場所 松戸市役所新館5階 市民サロン 次第 1 辞令交付 2 市長あいさつ 3 国際交流員あいさつ 4 歓談 5 記念撮影 <u>記念撮影後、国際交流員へのインタビューの時間を設けております。</u> <u>10月26日就任したアメリカ出身の国際交流員も出席しますので、併せて取材ください。(国際交流員は日本語を話します。)</u>
■任用期間	令和3年11月29日～令和4年3月31日(最長5年まで更新可)
■業務内容	国際交流員の出身国紹介など世界を知る講座やイベントを通じて、市民に国際交流や異文化理解の楽しさや大切さを伝える。また、SNS等を利用し松戸の魅力や行政サービスの発信など、在住外国人支援を充実させる。加えて、ブックエクスチェンジ等を行い、都市間交流や国際協力を身近に感じる機会の創出に努める。
■添付資料	① 履歴書(ベトナム出身者) ② 事業概要 ③ 過去の任用者

【本件に関する問い合わせ先】

〒271-8588 千葉県松戸市根本387-5

松戸市経済振興部文化観光国際課 ☎047-366-7327

FAX 047-711-6387 ✉mckankou@city.matsudo.chiba.jp

略歴

氏名 Truong Thuy Lan (チュオン・トウイ・ラン)
 性別 女
 生年月日 1981年10月18日(40歳)
 国籍 ベトナム社会主義共和国
 出身地 ハノイ



学歴

自	至	事項
1999	2003	ハノイ大学日本語学部(学士・ベトナム)
2005	2007	お茶の水女子大学大学院人間文化研究科 言語文化専攻日本語教育コース(修士課程・日本)

職歴

自	至	事項
2007	2010	ハノイ大学日本語学部(日本語教師)
2009	2021	ニャ・ナム出版社(ベトナム・非常勤翻訳者) (東野圭吾著、村上春樹著、市川拓司著、黒柳徹子著などの小説の翻訳)
2014	2018	日本語通訳者・翻訳者としてのフリーランサー (JICA プロジェクト、撮影のコーディネーター、ビジネスマッチング商談会など)
2018	2021	国立チョーライ病院・国際医療福祉大学人間ドックセンター (ベトナム、ホーチミン市)

以上

■JETプログラム

総務省、外務省、文部科学省および一般財団法人自治体国際化協会（CLAIR）が実施する「語学指導等を行う外国青年招致事業（The Japan Exchange and Teaching Programme）」であり、日本における外国語教育の充実及び地域レベルでの国際交流の発展を図ることを通じて、国際化を促進することを目的としています。国際交流員（CIR）の他に、外国語指導助手（ALT）、スポーツ国際交流員（SEA）が配置されています。

■国際交流員（CIR）とは

JET プログラムが派遣する外国籍職員（Coordinator for International Relations）であり、地方公共団体の国際交流担当部局等に配置され、地域の国際交流の発展を図ります。

国際交流員は、全国で514名（令和2年4月時点）配置されており、千葉県における任用状況は下記のとおりです。

自治体名	人数	国籍	自治体名	人数	国籍
松戸市	2	アメリカ・ベトナム※	(公財)松戸市 国際交流協会	1	オーストラリア
千葉県	1	アメリカ	香取市	2	タイ
千葉市	1	カナダ	南房総市	1	シンガポール
流山市	1	ニュージーランド	鴨川市	1	アメリカ

※アメリカ出身の国際交流員は令和3年10月26日（火）より勤務しています。

■本市の外国籍市民の現状（令和3年10月末時点）

本市在住外国人住民は、令和3年10月末時点で、16,910人、国籍別上位3か国は中国人6,940人、ベトナム人2,692人、フィリピン人1,809人です。直近5年間で外国人住民は1.23倍となっており、急速に増加しています。

別紙3 過去の任用者

松戸市では、平成27年度より、英語圏及びベトナム人の国際交流員を任用しています。

■ スコット・エリン SCOTT ERIN

出身地	オーストラリア連邦 ビクトリア州 メルボルン
性別	女性
任用期間	平成27年7月27日～平成30年2月2日（2年6ヵ月）

■ レー・ガン・ハー LE NGAN HA

出身地	ベトナム社会主義共和国 ハノイ
性別	女性
任用期間	平成29年7月29日～令和3年5月12日（3年8ヵ月）

■ ギテレス ハビア GUTIERREZ JAVIER

出身地	アメリカ合衆国 カリフォルニア州 トーランス市
性別	男性
任用期間	平成30年7月30日～令和3年7月29日（3年）

■ ブリアナ ハンドリー Breanna Hundley

出身地	アメリカ合衆国 ノースカロライナ州 ローリー
性別	女性
任用期間	令和3年10月26日～

以上